

湖北省教育厅2014年度哲学社会科学研究重大项目

荆楚方言

语法研究

芜崧 著



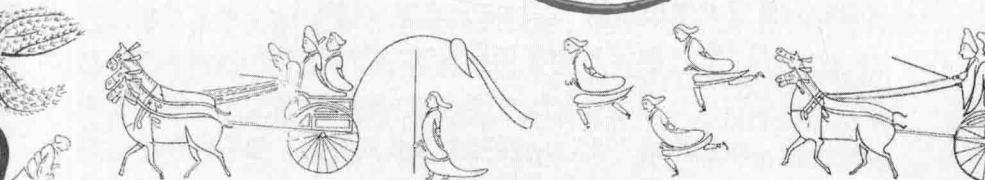
WUHAN UNIVERSITY PRESS
武汉大学出版社

湖北省教育厅2014年度哲学社会科学研究重大项目

荆楚方言

语法研究

芜崧 著



WUHAN UNIVERSITY PRESS

武汉大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

荆楚方言语法研究/芜崧著. —武汉:武汉大学出版社,2014.9
ISBN 978-7-307-14367-8

I. 荆… II. 芜… III. 西南官话—语法—方言研究—湖北省
IV. H172.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第213255号

责任编辑:张璇 责任校对:鄢春梅 版式设计:马佳

出版发行:武汉大学出版社 (430072 武昌 珞珈山)

(电子邮件:cbs22@whu.edu.cn 网址:www.wdp.com.cn)

印刷:武汉中科兴业印务有限公司

开本:880×1230 1/32 印张:9.25 字数:263千字 插页:2

版次:2014年9月第1版 2014年9月第1次印刷

ISBN 978-7-307-14367-8 定价:28.00元

版权所有,不得翻印;凡购买我社的图书,如有缺页、倒页、脱页等质量问题,请与当地图书销售部门联系调换。



吴崧:

本名吴松，湖北江陵人，长江大学文学院教授，硕士生导师，中国语言学会会员，湖北省语言学会会员。2001年获得福建师大汉语言文字学专业的硕士学位。主要从事现代汉语及其方言的教学与研究。2000年和2001年被评为“荆州师院科研10佳”，2002年被评为“荆州师院九·五期间科研积极分子”。目前为《现代汉语》学科带头人。著有《当代语言观察》（黑龙江人民出版社2007）、《湖北江陵方言》（东北师大出版社2008）和《荆楚方言语法研究》（武汉大学出版社2014）专著三部。发表过《固化的流行词语“说不”》（《语言教学与研究》）、《由介词“作为”构成的包含关系句》（《汉语学习》）、《说“意”道“义”》（《辞书研究》）等学术论文一百余篇。主持研究省教育厅人文社科重点项目4个、哲学社会科学重大项目1个。2002年与汉语教研室的其他教师创建了《现代汉语》省级（含校级）优质课程。曾执教于荆州中学（1984—1994）、荆州教育学院（1994—1996）和荆州师范学院（1996—2003）。

序

陈淑梅

吴松(笔名芜崧)教授把十多年来已经发表和尚待发表的文稿加以整理、扩充,形成《荆楚方言语法研究》,即将由武汉大学出版社出版。该书是继他《湖北江陵方言》(东北师范大学出版社2008年)之后的第二部关于荆楚方言方面的专著。我为此深感高兴。

我与吴松教授既是同行,又是学友,还是朋友。我们都是湖北省语言学会和中国语言学会的会员,经常一起参加学术会议,在一起切磋、探讨语言问题。吴松教授给我的印象是勤于思考、善于总结,多年以来,他在搞好教学工作的同时,撰写了百余篇学术论文。我读过这部书中发表过的部分文章,下面三句话,代表我的突出体会:

第一,“熟视有睹”,“画地为牢”。“熟视有睹”就是写自己熟悉的东西。“画地为牢”就是要找准自己的研究对象、研究领域、研究方式,着力开掘。任何一个研究汉语方言的人,都要从研究自己的母语入手。荆楚方言是吴松的母语,他将这块“地盘”作为自己着力开发的“据点”,再联系周边方言的现象,进行分析比较。事实证明,这无疑是一种正确而有效的研究思路。他写的论文、著作,申报的课题,都是以此作为研究的立足点和根据地,做了串连性的跟踪研究,对这一范围内的问题也做了系统性的全面思考。

第二,立足事实,小题大做。对于语法的研究,特别是方言语法的研究,力求做到“研究根植于方言泥土,理论生发于语言事实”。如果没有对语言事实的清楚了解和全面把握,理论和方法的创建便成为空中楼阁,汉语语法学理论的创立最终只能产生在我国汉语方言的沃土之上。吴松的好些文章,或者讨论一个事实,或者

讨论一个事实的一个侧面，或者讨论一个事实一个侧面的一些有代表性的现象，都能从不同角度提出问题，然后一个个地寻求答案，发掘出规律性的东西，做到有所发现，有所创新。比如《荆楚方言中的性状程度大量》、《荆楚方言中的拷贝式格式》、《荆楚方言的疑问系统》、《荆楚方言中的“好A子”句式》等文章所选取的每一个观点、得出的每一个结论都建立在大量的语言事实的基础之上，而不是想当然，很有说服力。

第三，思路明确，方法得当。“思路明确”就是研究要有明确的目标，要有具体的路向，而不是东一榔头西一棒子。《荆楚方言语法研究》中的每一篇文章都描述了一个方言语法特征，把这些文章结集在一起就成为一个荆楚方言语法研究的系列。“方法得当”就是作者不仅仅停留在罗列材料、静态的描写上，而是努力从现代语言学的角度，运用邢福义先生的“表-里-值”三角分析法和“三个充分”的分析法，对荆楚方言的语法现象进行全面的探讨，其中也不乏精彩之处，如对复用格式“A都没A(B)”的分析：

构成一种紧缩式转折复句“(还)A都没A(B)，就VP(了)”。 “还”为语气副词，有隐现自由；“就”为关联副词，VP为动词性成分，它所表示的某种动作行为违反常规预设；语气词“了”可现可不现；“都”相当于“竟然”；该转折句含有“事情还没有到位或条件还没有成熟，就发生了某种情况”的语义。例如：

病还好都没好就上班了/天还亮都没亮就下地干活了/苹果还削都没削皮就吃起来

第一例，按照常规，病愈了才上班，可是现在的情况是“病还好都没好就上班了”，违反了常规预设。余例类推。

这里对句式的探讨运用了“预设”的理论，描写是细致的、解释也是充分的。

吴松教授所写的《荆楚方言语法研究》较为准确地反映了荆楚方言的语法面貌。当然，方言语法处在语言结构较深的层次，有些语法规律往往是隐藏着的，需要我们去深入地挖掘。所以书中对有些语法现象分析还比较粗疏，还有不够深入的地方，但瑕不掩瑜，这本书对于揭开所谓“荆楚方言”的面纱，对于丰富汉语方言的语

法研究还是有所裨益的。基于这样的认识，我十分高兴地为之作序。我们期待着吴松教授“百尺竿头更进一步”。

写于湖北黄州兰薰桂馥书斋

2013年7月

编者按：陈淑梅，女，语言学及应用语言学博士，二级教授、硕士生导师；方言学专家，享受湖北省政府津贴专家。在《中国语文》《方言》《语言研究》等刊物发表文章60多篇，出版《湖北英山方言志》、《鄂东方言语法研究》、《语法问题探究》、《鄂东方言量范畴研究》专著4部；主持过国家社科重点项目及多项省社科重点项目，获得过省级以上学术成果奖5项。现执教于黄冈师范学院文学院。

目 录

引言 “荆楚方言”概说	1
第一章 形形色色的词缀	10
一、标记名词的词缀	10
二、标记形容词的词缀	16
三、标记动词的词缀	19
四、几类词的后缀“气”	21
五、自成音节的词缀“儿”	21
第二章 叠音词、复用词和词的重叠形式	24
一、叠音词	24
二、复用词	26
三、词的重叠形式	30
第三章 部分常用的实词	33
一、独具特色的动词	33
二、饶有趣味的形容词	41
三、作状语、补语、定语的几种词语	44
四、部分代词的用法	49
五、部分数量词的用法	55
第四章 部分常用的虚词	62
一、部分副词的用法	62
二、部分叹词的用法	72

三、几个介词的用法	74
四、几个连词的用法	75
第五章 助词系统	79
一、动态助词	79
二、语气助词	82
三、发语助词	87
四、停顿助词	88
五、结构助词	89
六、方所助词和结果助词	90
第六章 常见的句法格式	91
一、几种述(中)补结构	91
二、状态句——“NV 斗(起)在”	98
三、手势语——“……怎(另)A 子!(。)”	99
四、“咧 V 法(歆)”和“搞这(鬼)猴”	101
五、双宾语句	102
六、含连词“还”的衬托递进句	102
七、几种感叹句	103
八、由动宾式动词或结构的扩展(分离)而形成的句法 (主谓、动宾)结构	107
九、联合结构——“连 X 带 Y”	108
十、特殊的被动句	109
十一、两种特殊的主谓句	109
十二、两种惯用语句式	110
十三、几种祈使句	110
十四、两种对比句式	114
十五、几种兼语句	115
十六、带“死”的两种夸张句	117
十七、几种插说语	118
十八、三种独语句	120

十九、四种状中结构·····	121
二十、三种附和语·····	123
二十一、六种变序(移位)格式·····	124
二十二、省动存现句和省“把”“把”字句·····	127
二十三、含“说不”义的惯用语——“说滴嘎别的”·····	128
二十四、含歧义的主谓句——“N 还得哈 V”·····	129
二十五、几种常见的复句·····	130
二十六、两种含修辞方式的句式·····	136
第七章 拷贝式格式 ·····	138
一、一般并列式·····	138
二、两句对举式·····	141
三、连续反复式·····	150
四、主谓式·····	153
五、紧缩复句式·····	156
六、扩展式·····	158
余 论·····	159
附 习用语中的拷贝式格式·····	160
第八章 否定格式 ·····	162
一、一般否定格式·····	162
二、含“不是”的否定式判断句·····	167
三、对比句中的否定格式·····	169
四、双重否定句——“不……不得放过手”·····	170
五、含“鬼”的几种否定句·····	171
六、形然实否的否定格式·····	172
第九章 由“好 A 子”构成的句式 ·····	174
一、“好 A 子”各要素的性质·····	174
二、由“好 A 子”构成的感叹句·····	176
三、由“好 A 子”构成的疑问句·····	179

四、由“好 V 人子”构成的感叹句	181
第十章 “A 都不(会)A(B)”“A 都没 A(B)”和 “A 都 A 不 B”	183
一、三式的语义、句法特点	183
二、三式的语法定性与其所表示的情感态度	191
三、三式中的“都”	192
四、三式中的“不”和“没”	194
五、三种复用式与其原式的区别	198
六、小结	200
第十一章 “越 V 越想(会/好)V”句式	202
一、“越 V 越想 V”句式	202
二、“越 V 越会 V”和“越 V 越好 V”句式	205
三、“越 V 越想 V”、“越 V 越会 V”和“越 V 越好 V” 这三种句式的几点共性	208
第十二章 反语格式	210
一、反话正说式	210
二、正话反说式	216
三、夸张式	218
第十三章 疑问系统	220
一、十六种一般疑问句	220
二、祈使疑问句——“不该……?”	226
三、二十九种特殊的反问句	227
第十四章 量范畴	242
一、性状程度大量	242
二、小量	251
三、比较量	253

四、其他量·····	256
结语·····	259
第十五章 荆楚方言语法研究的现状·····	260
附录一 荆州的历史沿革与地理环境·····	267
附录二 荆楚文化简介·····	272
参考文献·····	277
做学问偷不得懒(后记)·····	279

引言 “荆楚方言”概说

在古代，“荆”“楚”均指楚国。楚国系周代诸侯国，战国时七雄之一。熊绎受封于周成王，立国于荆山一带（今湖北南漳县西北），都丹阳（今湖北丹阳一带，一说指河南淅川东南），周人称为“荆蛮”或“楚蛮”。后建都于郢（今湖北荆州古城西北的纪南城）。春秋战国时国势强盛，疆域由湖北、湖南扩展到今河南、安徽、江苏、浙江、江西和四川。战国末，屡败于秦，公元前223年为秦所灭。

“楚语”这个术语，早在西汉语言学家扬雄（公元前53—公元18）的著作《方言》中就使用了，后来北宋著名的文学家苏轼（1037—1101年）在黄州任团练副使时，于元丰7年（1084年）写的一首《满庭芳》词中也提到“楚语”：“坐见黄州再闰，儿童尽楚语吴歌。”“楚语”这个名称一直沿用到现代，但用“楚语”确指湖北东部一带方言还是五十多年以前的事^①。

楚语至迟在周成王时就已经形成。西周春秋时期出现了不少用楚语“兮”唱的楚歌。据《左传·庄公二十八年》记载，楚人攻战喊话都操“楚言”。可知春秋时期楚方言已成为一大方言语种。到战国时期，楚方言已发展成为影响很大的方言语系，与华夏通语及北方各国语言存在着很大差异^②，尤其是出现了“书楚语、作楚声、纪楚地、名楚物”的《楚辞》，《楚辞》使用了“些”“只”“兮”“羌”

① 见1948年赵元任、丁声树等合著的《湖北方言调查报告》，上海商务印书馆1948年。

② 李水海：《上古楚语历时考释》，载《无锡教育学院学报》1998年第8期。

“蹇”“纷”“然”“汨”“扈”“閼”“閼”“侏儻”等大量的方言土语，使楚文学带上了浓重的方言色彩。

那么，楚国通行的语言——古楚语（楚言）的范围究竟有多大呢？目前，汉语方言学界的意见尚不一致。范围较大的有“湖北、湖南”说。游汝杰认为：“先秦诸子、汉扬雄《方言》、汉许慎《说文解字》、晋郭璞《方言注》屡次提到楚语，楚语的使用地域是荆楚、南楚、东楚、荆汝江湘、江湘九嶷等。这些地方相当于今湖南、湖北。楚语在晋代以前的汉语方言中是非常突出的。据《世说新语》‘豪爽篇’和‘轻诋篇’的有关记载，对于当时的北方人来说，楚语的可懂度很差，听起来像鸟鸣，不知所云。”^①孟子称楚语之音为“南蛮貊（伯劳鸟）舌”。

有学者谈到湖南常德的语音与古荆州之内的江陵的语音极其相似。唐至德以后，因荆南人口大增而置荆南节度使，把澧、朗二州（今常德地区）与夔、峡、忠、万诸州划入以江陵为中心的政区内。此后直至宋末的五百多年内，常德地区一直属于以湖北西部为主体的政区内，因而使这一带的方言和鄂西方言趋向一致，到今天常德音系和江陵音系仍有许多共同之处^②。此为楚语既指湖北又指湖南的佐证。

范围较小的说法有：

1. “湖北东部和西北部”说。1948年，赵元任、丁声树等合著的《湖北方言调查报告》，将湖北省东部和西北角的孝感、黄冈、黄石、竹山、竹溪、陨西等19个县市的方言都划在第二区。该书指出：“这第二区可以算作典型的楚语，如果要独立一种楚语的名目的话。”1960年，由湖北省方言调查指导组负责编写的《湖北方言概况》（油印本）也将鄂东和鄂东北一带的19个县市加上竹山、竹溪共21个县市的方言划为楚语区，其分布地域与《湖北方言调查

^① 游汝杰：《中国文化语言学引论》（修订版），上海辞书出版社，2003年版，第41页。

^② 游汝杰：《方言与中国文化》，上海人民出版社，2006年版，第91页。

报告》中的第二区基本相同。

2. “荆襄一带”说。张伟然认为当时楚言的分布中心在荆襄一带^①。《唐国史补》卷下记载：“今荆襄人呼提为堤，晋绛人呼梭为荃（七戈反），关中人呼稻为讨、呼釜为付，皆讹谬所习，亦曰坊中语也”。“荆襄”指的是古荆州和襄阳、樊城一带。

3. “湖北中、西部 18 县市”说。刘海章在他的《荆楚方言研究》一书中首提“荆楚方言”这个术语^②，他认为其范围“分布在湖北中、西部清之季世安襄郢荆道及荆州府的大部分地区，包括钟祥、京山、潜江、天门（安陆府），襄阳、宜城、南潭、老河口（襄阳府），竹山、房县、保康（郧阳府），荆门、当阳、远安（荆门直隶州）及江陵、公安、松滋（荆州府）等 18 个县（市）。”^③与张伟然的看法基本相同。

我们的看法是，可以用“楚语”来指湖北、湖南大范围的方言；用“荆楚方言”（“荆”既可指楚又可指古今的荆州）来指楚语区的中心地带，即刘海章所认定的范围，主要指老荆州地区（1970 年置，辖沙市市及江陵、荆门、钟祥、京山、监利、石首、天门、潜江、沔阳、洪湖、公安、松滋等 12 县）、今宜昌市和襄阳市使用的方言。也可用“楚语区”来简称“荆楚方言区”。

“楚语”或“荆楚方言”从《诗经》、春秋时代，到两汉时期，再到西晋时期，都是在全国范围内与其他方言并列的一个方言，直到唐代中叶，由于安史之乱的骚动，迫使北方的民众大规模南迁，导致楚语迅速向北方方言靠拢，“楚色楚香”的楚语逐渐淡化，最终成为北方方言的组成部分。

至于“楚语”归属北方方言区的哪种官话，学界目前也存有

① 张伟然：《楚语的演替与湖北历史时期的方言区域》，载《复旦学报》1999 年第 3 期。

② 刘海章还发起成立“荆楚语言学会”，吸收有兴趣的教师入会，定期召开年会开展研讨活动；并创办会刊《荆楚语言学刊》。从此，“荆楚方言”这个术语便传播开来了。

③ 刘海章：《方音辩证方法与技巧》，中国三峡出版社，1995 年版，第 239 页。

争议。

刘兴策认为楚语应归属江淮方言，是江淮方言下面的一个次方言^①。而刘海章等学者认为楚语属“西南官话”^②。王群生认为“荆(州)沙(市)方言”处于北方方言和湘方言的过渡地带^③。“荆沙方言”位于古楚语区的中心地带。

也有学者认为楚语有其特殊性，似乎可以自成一类。詹伯慧指出：“北方方言在……除上述几个次方言外，还有一些地方语音比较特殊，一时还难以划归到哪一个次方言中去。如湖北鄂东一带的‘楚语’，跟以汉口为代表的‘西南官话’固然大不相同，跟东面的‘江淮方言’又难以归到一起。”^④

我们认为，“楚语”或“荆楚方言”应当归入西南官话。

我们不妨把典型的西南官话——成都话的语音同楚语区的中心——荆州城、沙市和江陵的语音作比较。先看成都话的语音特点^⑤：

1. 古全浊声母清化。“从”和“虫”，“知”和“资”，“诗”和“私”，每对字的声母发音在成都方言中没有区别。

2. 平分阴阳，有阴平和阳平，比如“衣”、“一”的读音不同。共四个声调，其调值是：阴平 55、阳平 212、上声 53、去声 214；辅音韵尾少，入声消失，归入阳平；全浊上声归去。没有[b][d][g]和[m]、只有 n、ng 两个鼻辅音韵尾。

3. 没有 zh、ch、sh、r 等翘舌音声母。比如，“字”和“制”同音。

4. 声母 n 归入 l，比如“挪”和“落”在成都方言中读音一样。

5. 不能区分韵母 en 和 eng、in 和 ing；唇音(b、p、m、f)后

① 刘兴策：《试论“楚语”的归属》，载《华中师范大学学报》1988年第8期。

② 刘海章等：《荆楚方言研究》，华中师范大学出版社1992年版，第9页。

③ 王群生：《湖北荆沙方言》，武汉大学出版社1994年版，第9页。

④ 詹伯慧：《现代汉语方言》，湖北人民出版社1981年版，第98页。

⑤ 参见《百度百科》。

的 eng 改读 ong。hu 转为 fu，如“呼”念作“肤”，同音。

6. 无合口呼韵母 uo，增加了齐齿呼复韵母 iai、合口呼复韵母 ue、撮口呼复韵母 io。保留了 ng 声母，通常跟零声母或声母 y 对应，比如“硬”读做 ngèn，“我”读作 ngǒ。

这些语音特点，荆州城、沙市和江陵几乎都存在。荆州城、沙市和天门等地的声调与成都的声调很接近，其中阴平和阳平的调值几乎完全相同(前者的调值为 55、213)。

此外，成都话中的“撇脱”(洒脱，干净利落；简单、容易、轻松)、“安逸”(令人满意)、“打牙祭”(弄好吃的；加餐)、发语助词“格”(格老子、格苕猪)等词语，荆州城、沙市、江陵也很常用。

所以，我们完全有理由说“楚语”或“荆楚方言”属于西南官话区。

荆楚方言区内部大致可以划分为三个小区：

最具特色的是“颤音区”。按照王群生的调查结果，此区“涉及湖北中部 14 个县市的 84 个区、镇。它们在地域上连成一片，形成了一个以宜城、钟祥、荆门、江陵四县市为中心，东起钟祥的东桥，西至当阳玉阳镇，北起老河口仙人渡，南到公安雷洲的湖北颤音区。大约有 250 多万人口”。^① 该区以“子”(无论词根词缀)收尾的词，“子”都发颤音[r]。

其次是“非颤音区”，指颤音区之外的地区。值得注意的是，同是一个县市，有的地方有颤音，有的地方没有。就以老江陵县为例，江陵(荆州)古城的城墙以北的地方如纪南、枣林、马山、川店、八岭、李埠、草埠湖、菱湖等地有颤音，古城墙以南的沙市、滩桥、马家寨、资市、江北、熊河、郝穴等地则没有颤音。

最小的区域算翘舌(卷舌)音区。只有钟祥的北部和京山的东北部有翘舌(卷舌)音(声母)，其他地方都只有平舌音(声母)。

下面谈谈荆楚方言的特点：

在语音方面[以“荆(州城)沙(市)江(陵)话”为例]，没有三个

① 参见王群生的《湖北方言的颤音》，载《语言研究》1987 年第 2 期。